

Betreff: Informationsblatt gemäß Art. 13 des italienischem Gesetzesdekrets 196 vom 30.06.2003 („Gesetz zum Schutz von personenbezogenen Daten“)

Sehr geehrte Kunden / Lieferanten,

wir teilen Ihnen mit, dass unser Unternehmen aufgrund der mit Ihnen bestehenden Geschäftsbeziehungen über auf Sie bezogene Daten verfügt, die uns mündlich, direkt oder über Dritte übermittelt wurden und die vom ital. Gesetzesdekret Nr. 196/2003 (Schutz von natürlichen Personen und Rechtspersonen im Hinblick auf die Handhabung von personenbezogenen Daten) als sog. personenbezogene Daten definiert werden.

Gemäß des o.g. Gesetzes muss die betreffende Person angemessene Informationen über die Art der Handhabung der sie betreffenden Daten erhalten. Zur Wahrung der Vertraulichkeit und zum Schutz Ihrer Rechte wird die Handhabung Ihrer Daten daher grundsätzlich von Prinzipien wie Zulässigkeit, Korrektheit, Zuständigkeit, Vollständigkeit und Notwendigkeit gekennzeichnet sein.

Im Sinne von Art. 13 des ital. Gesetzesdekrets Nr. 196/2003 teilen wir Ihnen daher folgendes mit:

1. Die von Ihnen übermittelten Daten werden in Bezug auf vertragsbezogene Erfordernisse und die daraus folgenden rechtlichen und steuerlichen Verpflichtungen gehandhabt und dienen darüber hinaus zur Verwaltung der Finanz- und Handelsbeziehungen.
2. Ihre Daten werden für die gesamte Dauer der Vertragsbeziehung und auch danach zur Erfüllung von gesetzlichen Verpflichtungen und zu verwaltungstechnischen und buchhalterischen Zwecken verwandt.
3. Die Verwendung der Daten kann sowohl in Papierform als auch auf elektronische Art vorgenommen werden, wobei in jedem Fall geeignete Mittel und Verfahren zur Gewährleistung der Sicherheit und Vertraulichkeit angewandt werden. In jedem Fall wird die Handhabung der Daten im Hinblick auf die unter Punkt 1) angeführten Zwecke stattfinden, wobei angemessene Maßnahmen zur Vermeidung von Veränderungen, Annullierungen, Vernichtung, nicht autorisiertem Zugang sowie unerlaubter oder zweckentfremdeter Handhabung der Daten ergriffen werden.
4. Es besteht eine Verpflichtung zur Mitteilung Ihrer Daten sofern diese zur Erfüllung von Vertragspflichten oder von Pflichten dienen, die auf nationale Gesetze, Regelungen oder europäischen Bestimmungen zurückzuführen sind, d.h. also Bestimmungen, die von gesetzlich autorisierten Behörden und Kontroll- und Überwachungsorganen erlassen wurden; eine fehlende Mitteilung der Daten Ihrerseits könnte gegebenenfalls dazu führen, dass die Geschäftsbeziehung nicht zustande kommt bzw. nicht weitergeführt kann. Bezüglich aller Daten, die sich nicht auf gesetzliche oder vertragliche Pflichten

beziehen, wird der Unterzeichnete eine fehlende Mitteilung der Daten hingegen von Fall zu Fall bewerten und wird die entsprechende Entscheidung im Hinblick auf die Wichtigkeit der angeforderten Daten in Bezug auf die Handhabung der Handelsbeziehungen treffen.

5. Einiger ihrer Daten (z.B. Firmenname, Telefonnummer, Anschrift und e-Mail-Adresse) können auf unserer Unternehmens-Webseite zur Verfügung gestellt werden und abrufbar sein.
6. Ihre Daten können unsererseits mitgeteilt werden, wobei mit dem Ausdruck „Mitteilung“ „die Bekanntmachung von personenbezogenen Daten an eine oder mehrere bestimmte Personen, mit Ausnahme des Betroffenen, des Zuständigen für die entsprechende Datenhandhabung im Staatsgebiet, des Verantwortlichen oder der Beauftragten, in jedweder Form, auch über dessen Bereitstellung oder über die Möglichkeit des Einsehens“ gemeint ist und zwar:
  - an Personen, die auf die Daten aufgrund und im Rahmen von Gesetzen, Regelungen oder europäischen Bestimmungen, Zugriff haben dürfen;
  - an Personen, die auf Ihre Daten im Rahmen der zwischen Ihnen und uns bestehenden Geschäftsbeziehung Zugriff haben müssen, wobei sich die erforderlichen Daten ausschließlich auf die entsprechenden Aufgabe begrenzen müssen;
  - an Freiberufler und externe Berater, die spezifische Aufgaben für uns erledigen;
  - an Bankinstitute zur Durchführung von Inkasso- und Zahlungstätigkeiten, die aus der Ausführung der Verträge hervorgehen.
7. Wir informieren Sie, dass Sie in jedem beliebigen Moment Ihre vom Art. 7 des Gesetzesdekrets 196/2003 vorgesehenen Rechte geltend machen können.
8. Zuständig für die Datenhandhabung ist die Firma Q Eyes s.r.l. mit Sitz in Via dell'Artigianato 9/a, I – 32100 Belluno.

Belluno, den 01.01.08

Q Eyes s.r.l.

#### Zur Kenntnisnahme und Annahme

(bitte mit Stempel und Unterschrift versehen und

per Fax an uns zurücksenden -

Fax-Nr. 0039 – 0437 –359700

.....